МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

вул. М. Грушевського, 7, м. Київ, 01601, тел. (044) 253-61-94, E-mail: moz@moz.gov.ua ,
web: http://www.moz.gov.ua , код ЄДРПОУ 00012925

від _____20__ р. №_____ На № б/н від 30.10.2026

Євгенія

foi+request-1695-1318c@[illegible]

Департамент медичних послуг Міністерства охорони здоров'я України (далі – МОЗ) розглянув Ваш запит на публічну інформацію від 30.10.2026, зареєстрований в МОЗ 30.10.2026 за № ЗПІ/6770-26, та в межах компетенції повідомляє.

Частиною другою статті 19 Конституції України визначено, що органи державної влади та органи місцевого самоврядування, їх посадові особи зобов'язані діяти лише на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією та законами України.

Міністерство охорони здоров'я України (далі – МОЗ) здійснює свою діяльність відповідно до Положення про Міністерство охорони здоров'я України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25 березня 2015 року № 267 (у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 24 січня 2020 року № 90).

Відповідно до частини першої статті 1 Закону України «Про доступ до публічної інформації» (далі – Закон про доступ до публічної інформації) публічна інформація – це відображена та задокументована будь-якими засобами та на будь-яких носіях інформація, що була отримана або створена в процесі виконання суб'єктами владних повноважень своїх обов'язків, передбачених чинним законодавством, або яка знаходиться у володінні суб'єктів владних повноважень, інших розпорядників публічної інформації, визначених цим Законом.

Згідно з частиною першою статті 19 Закону про доступ до публічної інформації запит на інформацію – це прохання особи до розпорядника інформації надати публічну інформацію, що знаходиться у його володінні.

Таким чином, суттєвою ознакою публічної інформації у розумінні Закону про доступ до публічної інформації є її попередня фіксація. Зазначений Закон регулює відносини щодо доступу до інформації, яка вже існує, та не передбачає обов'язку розпорядника створювати нову інформацію у відповідь на запит.

СЕД АСКОД Міністерство охорони здоров'я України
ДОКУМЕНТ № 03.1.0/61941/2-26 від 02.11.2026
Сертифікат 3FAA9288358EC0030400000035483C002D73E700
Підписувач Соручан Валерія Петрівна
Дата підписання: 02.11.2026
Дійсний з 18.08.2025 0:00:00 по 17.08.2027 23:59:59

Щодо питання 1.

Статтею 3 Закону України «Основи законодавства України про охорону здоров'я» (далі – Основи) визначено основні поняття і терміни, що вживаються в законодавстві про охорону здоров'я. Водночас окремого визначення терміна «травма» стаття 3 Основ не містить.

Разом з тим статтею 3 Основ передбачено, що зміст інших понять і термінів визначається законодавством України та спеціальними словниками понять і термінів Всесвітньої організації охорони здоров'я (далі – ВООЗ).

У методичному виданні ВООЗ «Injury Surveillance Guidelines» (2001), у розділі 2.1 «What is an injury?», поняття «injury» («травма») розкривається як «фізичне ушкодження, що виникає внаслідок раптового або короткочасного впливу на організм енергії, який перевищує межі його фізіологічної толерантності, або внаслідок нестачі життєво необхідних чинників, зокрема кисню чи тепла». Ознайомитися з виданням можна на офіційному ресурсі ВООЗ: https://www.who.int/publications/i/item/9241591331 .

Зазначене визначення наведено у методичному виданні ВООЗ і не є самостійним нормативним визначенням, затвердженим нормативно-правовим актом України.

У нормативно-правових актах МОЗ термін «травма» використовується, зокрема, для визначення окремих видів травматичних ушкоджень.

Щодо питання 2.

Визначення характеру травматичного ушкодження та його можливих наслідків здійснюється під час встановлення діагнозу на підставі оцінювання стану здоров'я пацієнта, даних анамнезу, результатів клінічних, лабораторних та інструментальних досліджень відповідно до медичних показань, а у випадках, передбачених законодавством, – із застосуванням спеціальних процедур медичного або експертного оцінювання.

Для класифікації та кодування травматичних ушкоджень застосовується національний класифікатор НК 025:2021 «Класифікатор хвороб та споріднених проблем охорони здоров'я», затверджений наказом Міністерства економіки України від 04 серпня 2021 року № 360 «Про затвердження та скасування національних класифікаторів» (далі – НК 025:2021). Клас XIX НК 025:2021 «Травми, отруєння та деякі інші наслідки дії зовнішніх причин» (S00–T98) охоплює різні види травматичних ушкоджень та їх наслідки.

НК 025:2021 є класифікаційним документом і не встановлює окремої універсальної процедури прийняття рішення про віднесення певного стану здоров'я до травм та/або їх наслідків.

Щодо питання 3.

Статтею 3 Основ визначено основні поняття і терміни, що вживаються в законодавстві про охорону здоров'я. Водночас окремого визначення терміна «безперервне лікування» стаття 3 Основ не містить.

Разом з тим в окремих нормативно-правових актах МОЗ використовуються споріднені за змістом словосполучення, пов'язані з безперервністю лікування, без встановлення загального визначення терміна «безперервне лікування».

Директор Департаменту
медичних послуг **Валерія СОРУЧАН**

Іванна Щигель i.a.shchyhel@moz.gov.ua